

# ST QUAY PORTRIEUX

OCT 29TH  
NOV 1ST  
2011

# INTERNATIONAL CUP





## AVIS de COURSE

Open 5.70 Class, International Cup  
(Free translation of the notice of race in english  
on request)

**5** *open*  
**.70**

- Organisé par : Le Cercle de la Voile du Portrieux (C.V.Px)  
à Saint Quay Portrieux les 30, 31 octobre, 1<sup>er</sup> novembre 2011  
avec un prologue le 29 octobre.
- Règles applicables : Règles de course à la voile 2009 –2012  
Règles de jauge de la classe Open 5.70  
Le présent avis de course  
Les instructions de course et leurs avenants éventuels
- Publicité : Sera restreinte à la catégorie C du code de l'ISAF.  
Les coureurs devront présenter leurs cartes de publicité  
De plus, en application de la règle 20.3 de l'ISAF telle que  
mise en force par la FFV les bateaux peuvent être tenus de  
porter la publicité proposée par l'autorité organisatrice.
- Autres obligations : Licence FFV 2011 pour chaque concurrent. Elle devra être  
visée par un médecin ou être accompagnée d'un certificat  
médical valide, accompagnée d'une autorisation parentale pour  
les mineurs.  
Les concurrents étrangers non licenciés en France devront  
justifier de leur appartenance à autorité nationale membre de  
l'ISAF ou justifier d'une assurance en responsabilité civile  
valide d'un montant mini de 1 million euros.
- Inscriptions & frais : Les coureurs doivent s'inscrire en adressant le formulaire joint  
accompagné d'un chèque pour frais d'inscription de 140 euros  
à : Cercle de la Voile du Portrieux (C.V.Px), BP 22, 22410  
Saint Quay Portrieux, au plus tard le 10 octobre 2011.  
Passée cette date une majoration de 15 euros sera appliquée.
- Préinscriptions: Une réduction de 5 euros sera appliquée à toute préinscription  
reçue par la poste à l'adresse ci-dessus ou par mail à l'adresse  
[mathieu.tanon@bbox.fr](mailto:mathieu.tanon@bbox.fr) avant le 15 juillet 2011.  
Par préinscription il faut entendre intention informelle  
transmise de participer à l'International Cup Open 5.70.
- Programme : Samedi 29 de 10h à 20 h : accueil, confirmation des  
inscriptions, mises à l'eau. Pleine mer 9h 23.  
Samedi 29. à 14 h 30, à disposition du Pt du C. C pour le Grand  
Prix de l'Ic, parcours côtier ou bananes servant de prologue à  
l'International Cup.  
A 19h30 proclamation des résultats.  
Dimanche 30 à 10 h, premier avertissement, parcours  
bananes à suivre.  
En soirée dîner des équipages.

Lundi 31 à 10 h, premier avertissement, parcours bananes à suivre.

En soirée, soirée barbecue au club house.

Mardi 1<sup>er</sup> novembre à 9h 30 premier avertissement, parcours côtier et/ou bananes à suivre.

Pas de départs après 15 heures. Pleine mer 11h 17

Proclamation des résultats à 17 h au club house du C.V.Px

### Instructions de course

Les instructions de course et annexes seront remises individuellement aux coureurs lors des confirmations d'inscriptions sur place et seront affichées au tableau officiel du Club House. La langue officielle est le Français.  
Classement : système de points à minima

### Pénalités

Infraction aux règles du chapitre 2 : la règle 44.1 est modifiée : la pénalité de deux tours est remplacée par une pénalité de un tour.

Une infraction aux règles autres que celle du chapitre 2 et aux règles 28 & 31 pourra, après instruction du Comité de Réclamations, être sanctionnée d'une pénalité comprise entre 10% du nombre des inscrits à la disqualification.

### Places de port

Les places de port sont mises à disposition gracieuse des concurrents de l'Open 5.70 Class International Cup par le Port d'Armor du 21 au 26 septembre 2011

### Communications radio

La veille VHF est obligatoire sur le canal de la course. Les bateaux ne doivent ni effectuer de transmissions radio autrement que par le ou les canaux dédiés à la course, ni communiquer entre eux et avec la terre par tout autre moyen pendant les courses.

### Sorties de l'eau

Les bateaux ne doivent pas être sortis de l'eau entre le dimanche 30 à 9 h et la fin de la régates sauf en raison d'une autorisation spéciale du Comité de course.

### Mises à l'eau et sorties

Les bateaux sont normalement mis à l'eau et sortis par les cales du port d'échouage. Il est également possible d'utiliser la potence du Port d'Armor pour un cout de 10 euros pour chaque manutention, montée ou descente.

### Avec le concours de



Formulaire d'inscription

**Open 5,70 Class International Cup**

N° de voile (1)		Nom du bateau (1)	
Equipage, Numéros de Licence et visas médicaux  Mineurs, autorisation parentale à rédiger au verseau Etrangers, copie d'assurance civile, copie à joindre	Barreur, nom, prénom Visa médical		N° de licence
	Equipier, 1 nom, prénom Visa médical		N° de licence
	Equipier, 2 nom, prénom Visa médical		N° de licence
	Equipier, 3 nom, prénom Visa médical		N° de licence
	Equipier, 4 nom, prénom Visa médical		N° de licence
Club Nautique sigle et désignation complète			
Adresse chef de bord (domicile) + adresse électronique		(1)	
Adresse locale et tel portable (pour contact local éventuel)			
Droit d'entrée 140 euros (2) et mode de paiement		Repas accompagnateurs au diner des équipages à 15 euros	
Inscription reçue après le 10 octobre 2011		Préinscription reçue avant le 15 juillet 2011	
Tickets de grutages 10 euros par manutention tickets de manutention non utilisés remboursés		Carte de publicité	

Engagement de l'équipage

Je m'engage à me soumettre aux règles de course à la voile et à toutes autres règles qui régissent cette épreuve.

Je certifie exacts les renseignements portés sur cette fiche.

Il m'appartient sous ma seule responsabilité, de décider si je dois prendre le départ et si je dois abandonner en prévenant l'organisateur et le président du Comité de Course dans les plus brefs délais.

Signatures avec date, et mentions « lu et approuvé ».

Au verso ou sur papier libre, autorisations parentales. (3)

- (1) Ces informations doivent être renseignées avec vos frais d'inscription  
Toutes les autres informations pourront être renseignées à la confirmation des inscriptions.
- (2) Chèque à joindre.
- (3) Il est recommandé de les adresser par avance pour éviter les difficultés de dernière heure  
Cercle de la Voile du Portrieux (C.V.Px), 1 rue Paul de Foucaud 22410 Saint Quay Portrieux  
Correspondance: C.V.Px BP 22, 22410 St Quay Portrieux  
renseignements 06 60 83 34 60 ou 02 96 70 34 15 ou site internet

## Modèle d'autorisation

Je soussigné

..... père, mère ou tuteur, (nom et prénom)

Autorise et mon fils ..... à participer et à s'engager pleinement à l'Open 5,70 Class, International Cup organisé du 30 octobre au 1<sup>er</sup> novembre 2011 à Saint Quay Portrieux et au prologue organisé le 29 octobre 2011 sous ma responsabilité parentale et dégage la responsabilité des organisateurs.

Fait à .....

Le .....

Signature